



Comunità

Post CHAG

AZB
CH-9000 St. Gallen
PP / Journal

SAN GALLO-RORSCHACH 4

Il viaggio dell'Ascensione 2023 nella favolosa città di Parigi. Gioia, serenità, spensieratezza. Grazie.



WIL-HERISAU 8

Non hai mai pensato che stai realizzando un tuo progetto di vita e hai inserito nel tuo progetto la persona che ami?

L'INTELLIGENZA
DI UNA
PERSONA SI
MISURA ANCHE
DALLE
DOMANDE CHE
SI PONE.

Le Mano Bianca



RAPPERSWIL-FREIENBACH 12

Alcune parole...

per camminare insieme

Gli eventi nella Comunità: Festa della Mamma, Gita, Attestato Fidanzati. Prossimi eventi: Recital, Pellegrinaggio a Bildsteien, Festa del Patrono e tanti altri appuntamenti con le Comunità Svizzere.



SCHAAN-MARBACH 16

Il 13 ottobre del 1917, alla Cova da Iria, una folla di 50 - 70 mila persone è in attesa sotto la pioggia: ci sono sacerdoti e inviati di giornali. Si recita il Rosario. A mezzogiorno il lampo che indica l'arrivo della Vergine Maria. Mentre Pastorelli contemplan l'apparizione, la folla assiste al famoso «miracolo del sole».



IMPRESSUM



Anno XLIX - N. 6/7 Giugno-Luglio 2023 - Bollettino delle Missioni Cattoliche Italiane della Svizzera Orientale e Liechtenstein. Aderente alla Federazione Unitaria della Stampa Italiana all'Estero (FUSIE).

Direzione-Redazione: Don Piero Corea (det).

Email: comunitagiornale@gmail.com

Amministrazione e indirizzi:

Rorschacherstrasse 105,
9000 Sankt Gallen (CH)

Redazioni locali: MCI San Gallo, MCI Wil,
MCI Rapperswil, MCI Schaan

Tipografia: La Buona Stampa (TBS) - Via Fola 11,
6963 Pregassona

Abbonamento: CHF 12 annuo

Tiratura: 7'500 copie

SOMMARIO

- pag. 4-7 San Gallo-Rorschach
- pag. 8-11 Wil-Herisau
- pag. 12-15 Rapperswil-Freienbach
- pag. 16-19 Schaan-Marbach
- pag. 20 Chiesa • Mondo
- pag. 22 Patronato Acli

Chi non riceve il giornale, chi non lo vuole, chi riceve più copie, chi cambia indirizzo, è pregato di comunicarlo alla propria Missione.

MISSIONI CATTOLICHE ITALIANE-SVIZZERA ORIENTALE

San Gallo-Rorschach: Missionario:	Rorschacherstr. 105, 9000 S. Gallo Don Piero Corea	Tel. 071 244 59 29 Tel. 079 847 04 41
Wil-Herisau: Missionario:	Leichenfeldstrasse 5, 9500 Wil Don Alfio Bordiga	Tel. 076 740 21 10
Schaan-Marbach: Missionario:	Reberastrasse 1, 9494 Schaan Don Geronimo Mirabilii	Tel. 00423 2322922
Rapperswil-Jona: Missionario:	Herrenberg 51, 8640 Rapperswil Don Andrea Tosini	Tel. 079 404 32 71
Coordinazione delle MCI: Coordinatore Nazionale:	Weystrasse 8, 6006 Luzern Don Egidio Todeschini	Tel. 041 410 2686 Tel. 078 9561402

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA - ZURIGO

Nel periodo di pandemia si può accedere ai servizi consolari solo su prenotazione online:
https://conszurigo.esteri.it/Consolato_Zurigo/it
Finché questo nuovo sistema non sarà operativo, l'utenza potrà inviare una comunicazione mail per rappresentare la propria esigenza e chiedere un appuntamento ai seguenti indirizzi:

- Ufficio passaporti e Carta d'identità: passaporti.zurigo@esteri.it - Tel. 044 286 62 86
- Anagrafe e Stato civile: aire.zurigo@esteri.it - Tel. 044 286 62 85
- Altri servizi: consolato.zurigo@esteri.it

CONSOLATO ONORARIO D'ITALIA - SAN GALLO

Uffici Centro Culturale - Katharinengasse 21, 9004 St. Gallen
Tel. 071 223 76 93 - centroculturale@bluewin.ch

Sportello Consolare: per i passaporti aperto ogni mercoledì dalle 9:30 alle 14:30
solo su appuntamento telefonico.
Corrispondenza consolare: ogni lunedì 10:00 - 12:00 e 14:00 - 16:30

Si comunica che: gli orari di apertura al pubblico del centro socio culturale italiano sono i seguenti: dal martedì al giovedì 14:00 - 16:30

PATRONATO ACLI - SERVIZI PREVIDENZIALI E FISCALI

Pratiche pensionistiche e fiscali svizzere e italiane
Responsabile di sede: Romeo Bertone

San Gallo	Heimatstrasse 13, 9008 San Gallo Tel. 071 244 81 01/04 Cell. 076 280 22 80 Email: sangallo@patronato.acli.it	Lunedì Martedì Mercoledì Giovedì Venerdì	9.00-12.00 9.00-12.00 e 14.30-18.00 9.00-12.00 9.00-12.00 e 14.30-18.00 9.00-12.00 e 14.30-17.00
Kreuzlingen	presso il Centro Italiano, Viale Italia 1, 2° e 4° mercoledì, ore 15.30-18.30		
Buchs	presso la sala della parrocchia, Pfrundgutstrasse 5. Ogni mercoledì, ore 15.30-18.00		
Wil	Operatore: Calludrini Franco, tel. 071 393 24 57		
Weinfelden	presso il Circolo Acli, Weststrasse 14, ogni mercoledì, ore 18.30-21.00		
Winterthur	presso la Missione Cattolica Italiana, Sanktgallerstrasse 18, ogni Lunedì dalle 13.30 alle 17.30.		

PATRONATO ITAL-UIL A WIL

Wil	Hörnlistrasse 19, 9500 Wil Operatore: Nicola Negro Telefono 071 220 96 22	Lunedì Martedì Mercoledì Giovedì Venerdì	8.30-12.30 8.30-12.30 8.30-12.30 13.30-17.30 8.30-12.30
------------	---	---	---

LO SPORTELLO DEL CITTADINO - UFFICIO DIRITTI & ASSISTENZA SOCIALE

Buchs	c/o Mintegra / Bahnhofplatz 3. Ogni sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00 Operatore: Valeria Zimotti Info 076 2439006
--------------	---

LA VOCE DEI BAMBINI UN RICHIAMO ALLA PACE E ALLA PROTEZIONE DEI PIÙ DEBOLI

■ In un giorno qualunque, in un posto qualunque, mentre osservavo i bambini giocare sotto casa, immersi nella spensieratezza più assoluta, ho avvertito un senso di meraviglia e di speranza per il futuro.

Le loro contagiose risatine e la loro gioia travolgente sembravano trasmettere un messaggio di purezza e di innocenza.

Rincorrersi qua e là, nascondersi per poi trovarsi... avvicinarsi curiosi per guardare cosa si sta facendo. Non c'è una beccera strategia, esiste solo la semplicità e la voglia di giocare. Sì, giocare spensierati.

Li osservavo attento e il mio cuore gioiva nel vederli sereni. Il pensiero forte si imprimeva nella mia mente: "Che Angeli stupendi che siete!".

Nello stesso istante, però, l'immagine violenta, quasi come un flash, interferiva con quella bella foto che tanto mi aveva attratto: era l'immagine di quei bambini che, in questo momento, in tante parti del mondo, non possono avere quella stessa libertà. Mi assaliva il pensiero triste che in qualche altra parte del mondo, altri bambini affrontano la guerra e il terrore che essa comporta.

I bambini, con la loro natura incantevole e la loro fragilità, rappresentano il simbolo stesso dell'innocenza. Sono creature senza macchia, con cuori aperti e menti piene di speranze e sogni. Eppure, la guerra si impadronisce della loro realtà, spezzando la loro felicità e infliggendo cicatrici che potrebbero durare per sempre. Vite spezzate per sempre, potremmo dire.

Non possiamo permettere che i sorrisi dei bambini siano offuscati dall'orrore della violenza. Come adulti, abbiamo la responsabilità di proteggerli e di garantire che crescano in un mondo sicuro, privo di conflitti e di sofferenze. Dobbiamo fare tutto il possibile per preserva-

re la loro innocenza e nutrire la loro spensieratezza.

Il loro "gioioso gioco nel parco sotto casa" dovrebbe essere un promemoria costante del dovere che abbiamo verso di loro.



Dovremmo raccogliere l'energia e la gioia che emanano e trasformarle in una forza di "protesta" contro ogni forma di violenza.

Dobbiamo alzare la voce e ribadire che non possiamo permettere che i nostri figli, i nostri fratelli, le nostre sorelle siano vittime di guerre che non hanno scelto.

Non una protesta violenta chiaramente, non una protesta sterile e fine a se stessa come tante altre.

Non una protesta limitata solo alle piazze e ai manifesti.

Dovremmo protestare con le nostre azioni, promuovendo la cultura della pace, dell'empatia e del dialogo.

Dovremmo educare i nostri bambini all'amore, al rispetto e alla tolleranza, affinché crescano come cittadini consapevoli del potere della pace e dell'importanza di risolvere i conflitti attraverso vie pacifiche.

Dovremmo essere capaci di mostrare la bellezza del confronto e della crescita vicendevole.

Ogni volta che vediamo un bambino ridere, giocare e sognare, dovremmo ricordarci che essi sono la nostra speranza per un futuro migliore.

Dovremmo impegnarci a creare un mondo in cui i loro sorrisi siano protetti, i loro sogni siano incoraggiati e la loro felicità sia garantita.

Non possiamo dimenticare il potenziale che risiede in ogni bambino e il compito che abbiamo di preservarlo.

La guerra, con la sua violenza e distruzione, mette in pericolo il futuro di ogni bambino.

Siamo chiamati ad unire le nostre voci e insistere sul fatto che la pace è un diritto inalienabile per tutti i bambini, per tutti gli uomini.

Dobbiamo impegnarci a porre fine alle guerre e a costruire un mondo dove i bambini possano crescere senza paura, dove i loro sogni possano diventare realtà e dove la gioiosa spensieratezza sia la norma.

Siamo in debito verso i bambini e dovremmo onorare la loro gioia e la loro fiducia in noi, impegnandoci a costruire un mondo migliore per loro e per noi tutti.

Non possiamo permettere che "i giochi felici nel piccolo parco sotto casa" siano solo un'illusione, una chimera, un sogno lontano, un ricordo sbiadito.

Dobbiamo agire con determinazione e compassione per garantire che i loro sorrisi brillino per sempre, come simbolo di un mondo pacifico e amarevole.

Concludo questo editoriale con una citazione del filosofo Baruch Spinoza: "**la pace è una virtù, uno stato d'animo, una disposizione alla benevolenza, alla fiducia, alla giustizia**" e noi come cristiani siamo chiamati ad essere questo segno nuovo di speranza.

Perché tutto questo si avveri, perché la purezza dei bambini sia preservata e la loro gioia protetta, l'orrore della guerra non dovrà mai essere abitudine.

Don Piero Corea



LA MISSIONE

Missionario: Don Piero Corea
Rorschacherstrasse 105, 9000 St. Gallen
tel. ufficio: 079 847 04 41
email: pierocorea@gmail.com
www.mci.kathsg.ch

Segretario: Sig. Antonio Latino
Per comunicazioni alla segreteria o per richieste di documenti, S. Messe, benedizioni delle Case, richiesta di appuntamenti per Confessioni o dialoghi spirituali si prega di telefonare allo **071 244 59 29**
Email: mcisg@outlook.com
Orari Ufficio di Missione:
Lunedì/Martedì/Giovedì: 8.30 – 12.00
Mercoledì: 8.30 – 12.30/ 13.30 – 16.30

SS. MESSE

Messe feriali

Rorschach: ogni lunedì e ogni venerdì alle ore 19.00 presso la Seelenkapelle;

San Gallo: ogni mercoledì e ogni giovedì alle ore 18.30 presso la Chiesa parrocchiale di St. Fiden.

Prefestive:

Rheineck: chiesa evangelica ore 17.00

Sankt Margrethen: chiesa parrocchiale ogni quarto sabato del mese alle ore 17.00

Festive San Gallo:

Cappella degli Angeli: ore 9.30

St. Martin in Bruggen: ore 18.15

Festive Rorschach:

Chiesa di St. Kolumban: ore 11.00

ALTRI SERVIZI

Confessioni: tutte le domeniche mezz'ora prima di ogni Santa Messa.

Battesimi: per i battesimi si prega di annunciarsi e concordare con il Missionario.

Cresime adulti: per la preparazione della Cresima prendere contatto con il Missionario.

CORSO PREMATRIMONIALE

Iscrizioni aperte per il 2022 e date pubblicate sul nostro sito: www.mci.kathsg.ch

Seguici sui canali social:

FACEBOOK:

Missione Cattolica Italiana S. Gallo Rorschach

INSTAGRAM: @mcisgrch

Scarica la nostra applicazione



ALLA SCOPERTA DI PARIGI E LE SUE BELLEZZE, CON FINALE INCANTEVOLE



Parigi, la città della luce e del romanticismo, ha da sempre affascinato i viaggiatori di tutto il mondo con la sua storia, la sua cultura e la sua bellezza senza tempo. Questa volta, un gruppo di ottanta persone ha avuto l'opportunità di esplorare questa città magica grazie a un viaggio organizzato dalla Missione Cattolica Italiana di San Gallo Rorschach.

Il viaggio è iniziato alle 22:00 dai punti di "raccolta" di Rorschach e San Gallo, dove gli entusiasti viaggiatori si sono riuniti e hanno intrapreso insieme un'avventura verso la "Città dell'Amore". L'allegra compagnia ha trascorso la notte in viaggio tra battute, risate, musica e divertimento fino al momento del rigenerante "sonnellino".

Giunti a Parigi il primo "Stop" è stato pensato per "caricare" la nostra guida Francesca che, dopo una breve presentazione, ha subito messo a nostra disposizione il suo sapere per farci godere a pieno delle bellezze della Capitale francese. Il primo giorno a Parigi è stato dedicato a una visita panoramica della città, permettendo ai partecipanti di ammirare i suoi monumenti iconici, come la maestosa Cattedrale di Notre-Dame, l'imponente Arco di

Trionfo e il magnifico Museo del Louvre. La guida ha condiviso storie affascinanti sulla storia e la cultura parigina, rendendo il viaggio ancora più immersivo.

Durante il secondo giorno, il gruppo, dopo aver passeggiato col "naso all'insù" alla scoperta di angoli meravigliosi di Parigi, ha goduto di una rilassante crociera notturna sulla Senna. Mentre navigavano lungo il fiume, hanno potuto ammirare gli affascinanti ponti di Parigi e la vista mozzafiato della Tour Eiffel illuminata di notte. La cena a bordo ha offerto un'esperienza culinaria deliziosa, con piatti francesi prelibati e molto raffinati e vini pregiati. Gli ospiti hanno avuto l'opportunità di creare ricordi indimenticabili, cenando a "lume di candela" mentre Parigi si rispecchiava sulle acque tranquille della Senna.

Ma il momento culminante del viaggio è arrivato al sabato, quando il gruppo si è diretto al Parco tematico di Disneyland Paris. Il parco ha accolto i partecipanti con la sua atmosfera gioiosa e incantata, regalando momenti di pura felicità e spensieratezza. Dagli affascinanti castelli alle avventure mozzafiato, dalle attrazioni classiche



alle emozionanti montagne russe, Disneyland ha offerto un'esperienza magica per persone di tutte le età: ognuno di noi ha avuto il dono di ritornare bambino e di lasciarsi incantare da quel luogo da favola. La giornata si è conclusa con uno spettacolo di fuochi d'artificio indimenticabile: il cielo sopra il castello si è illuminato di luci scintillanti e colorate, mentre il suono di melodie familiari e la magia dell'evento hanno reso lo spettacolo un'esperienza che rimarrà nel cuore di tutti i partecipanti. È stato un momento di condivisione e di gioia, che ha reso il viaggio ancora più speciale. Durante tutto il viaggio, il gruppo è stato accompagnato da una guida esperta che ha reso ogni momento ancora più coinvolgente, condividendo la sua conoscenza sulla storia, l'arte e la cultura di Parigi.

Il gruppo si è contraddistinto per il buon umore e la gioia che ha saputo condividere e vivere per la durata di tutto questo splendido viaggio culminato nella Celebrazione della S. Messa dell'Ascensione. Questa avventura organizzata dalla Missione Cattolica Italiana di San Gallo Rorschach ha offerto a ottanta persone l'opportunità di scoprire le bellezze di Parigi in modo unico e indimenticabile. Dalla crociera sulla Senna con la vista panoramica della Tour Eiffel illuminata, all'entusiasmante giornata trascorsa a Disneyland Paris, il viaggio ha lasciato ricordi duraturi e ha creato legami tra i partecipanti.

È stato un modo speciale per esplorare la città dell'amore, immergendosi nella sua

storia e nella sua magia vivendo con estrema serenità il dono immenso dell'Amicizia.

Parigi rimarrà per sempre nel cuore di coloro che hanno partecipato a questo viaggio, lasciando un'impronta indelebile di bellezza, gioia e meraviglia.

Se vuoi vedere tutte le fotografie del nostro viaggio connettiti al sito:

www.mci.kathsg.ch

oppure scarica la nostra applicazione dallo Store del tuo telefonino:

Nome APP: MCI San Gallo Rorschach



RIMANI CONNESSO CON LA NOSTRA MCI

Scarica la nostra App MCI San Gallo Rorschach
www.mci.kathsg.ch
 Su facebook: Missione Cattolica Italiana San Gallo Rorschach
 Su Instagram: @mcisgrch
Su Telegram: cerca e segui il canale: mcisangallororschach
Su WhatsApp: +41798470441
mail: mcisg@outlook.com

IL CALENDARIO

5/19 Giugno 2023

ore 18:30 Santo Rosario
 ore 19:00 Santa Messa Rorschach
 ore 20:00 Catechesi per Adulti

6/13/20/27 Giugno 2023

ore 15:00 Amici del Tempo Libero SG

7/14/21/28 Giugno 2023

ore 18:00 Confessioni
 ore 18:30 Santa Messa St. Fiden

1/8/15/22/29 Giugno 2023

ore 18:00 Confessioni
 ore 18:30 Santa Messa St. Fiden

2/9/16/23/30 Giugno 2023

ore 16:00 Amici del tempo libero a Rorschach
 ore 19:00 S. Messa Seelenkapelle

3/17 Giugno 2023

ore 17:00 Santa Messa, Rheineck.

24 Giugno 2023

ore 17:00 S. Messa, St. Margrethen

4/11/18/25 Giugno 2023

ore 9:30 Cappella degli Angeli*
 ore 11:00 Rorschach*
 ore 18:15 Bruggen

*eccetto l'11 Giugno 2023 per la celebrazione delle Prime Comunioni e il 25 Giugno 2023 per la celebrazione della Messa in doppia lingua presso Wittenbach alle 10:45

2/9 Luglio 2023

ore 9:30 Cappella degli Angeli*
 ore 11:00 Rorschach*
 ore 18:15 Bruggen

Pausa estiva dal 23.7 al 20.8. La segreteria della MCI riaprirà il 14.8.23. Le S. Messe riprenderanno il 27 Agosto: alle 10:00 presso la Chiesa di Goldach per la Festa Patronale e alle 18:15 nella Chiesa di Bruggen.





DIARIO DI BORDO



NELLE FOTO

1. Gruppo a Parigi con sfondo Notre Dame
2. Gruppo Giovani al Jugend Kultur Fest a Goldach
3. Catechesi con il Gruppo Amici del tempo Libero presso la Sala MCI
4. Gruppo Giovani nel "Bunker" per le prove in vista della Festa S. Antonio

Per guardare altre foto della vita della Comunità:

www.mci.kathsg.ch oppure scarica la nostra applicazione: MCI San Gallo Rorschach

L'EVENTO

#FSA'23

Per info:
071 244 59 29
079 847 04 41

Missione Cattolica Italiana

FESTA SANT' ANTONIO '23

10 GIUGNO 2023

ore 17:45 ritrovo presso lo Spiazzale della Chiesa di St. Fiden

ore 18:00 inizio della processione con la Statua di S. Antonio con momenti di preghiera presso il Kantosspital, il Burgerspital e il Kinderspital e accompagnamento musicale della Banda della Città di San Gallo

ore 19:00 inizio della S. Messa Solenne animata dai Giovani

DALLE 20:30 PRESSO LA SALA

- Menu completo (Antipasto all'italiana, lasagne, dolce)
- Menu baby* (Lasagne, patatine e dolce)

*Bambini fino a 10 anni pagano 45 CHF

DALLE 22:00

CONCERTO DEL GRANDE POVIA

...e direttamente dai campionati mondiali di merengue, MANUEL

INGRESSO: solo 60 CHF*

*il prezzo include: ingresso alla serata e un menu completo (bevande escluse)



Prenotazione **obbligatoria** scrivendo un Messaggio WhatsApp al numero +41 76 236 24 13. Riceverai le indicazioni per saldare interamente il conto.



LA MISSIONE

Ufficio: Missione Cattolica Italiana
Lerchenfeldstrasse 5, 9500 Wil
Tel. 076 740 21 10

Missionario: Don Alfio Bordiga
Mail: mciwil@bluewin.ch
La Missione comprende i Decanati di Appenzell, Gossau, Wil-Wattwil

UFFICIO

Per ogni necessità, per la celebrazione dei Sacramenti, per documenti, per incontri di direzione spirituale o Confessione, per segnalare un ammalato in ospedale, chiamate pure al mio numero di cellulare 076 740 21 10. Se non rispondo subito, state certi che vi richiamerò.

SANTE MESSE

DECANATO DI APPENZELL

Herisau:

il terzo sabato del mese alle ore 18.00.

Bühler/Teufen:

la terza domenica del mese alle ore 17.00. Sospesa nei mesi di Luglio e Agosto.

Appenzell: la prima domenica del mese alle ore 17.00.

Sospesa nel mese di Agosto.

DECANATO DI GOSSAU

Gossau: la seconda domenica del mese ore 10.15

"Liturgia della Parola con Comunione"

e la quarta domenica del mese alle ore 09.45.

Flawil: la seconda domenica del mese alle ore 09.00, e la quarta domenica del mese alle ore 08.30.

Oberuzwil: il secondo sabato del mese alle ore 18.00. Sospesa nel mese di Agosto.

DECANATO DI WIL/WATTWIL

Wil: ogni domenica alle ore 11.15.

Wattwil: il primo sabato del mese alle ore 18.00 e la terza domenica del mese alle ore 9.15.

Ebant Kappel: la seconda domenica del mese, ore 18.00. Sospesa Luglio/Agosto.

PATRONATO ACLI

Titlisstrasse 10, 9500 Wil

Lunedì: 19.30-21.00

Operatori: Calludrini Franco

Tel. 071 393 24 57 coadiuvato da Loccisano Graziella.

PATRONATO ITAL-UIIL

Hörnlistrasse 19, 9500 Wil

Lunedì: 09.30-12.30/14.00-17.30

Martedì: 09.30-12.30/14.00-17.30

Mercoledì: 09.30-12.30/14.00-17.30

Operatore: Leo Caruso

Tel. 071 220 96 22

LA VOCE DEL MISSIONARIO

Carissimi,
l'estate si avvicina e, per molti, estate è anche sinonimo di vacanza. Vacanza, per i figli, dalla scuola; un attimo di respiro, per chi lavora, per vivere con la famiglia una desiderata vacanza, forse programmata da tempo. A dire il vero la vacanza può essere una vera scuola di vita, perché si entra a contatto con la natura che insegna



la forza della vita; si entra a contatto con ambienti diversi dal solito, che sono maestri di rispetto nei confronti delle differenze e sono stimolo ad aprirsi a dimensioni nuove che allargano la nostra cultura e la nostra personalità; si entra a contatto con l'arte, da quella culinaria, all'arte pittorica o all'arte dell'architettura. La vacanza ci invita a entrare nella nostra interiorità e la porta d'entrata può essere la visita a una chiesa o forse anche il rimanere soli con noi stessi per qualche ora. Nell'interiorità possiamo scoprire delle domande provocanti: sono il miglior marito o la migliore moglie possibile in base alle mie vere qualità? Verso quali valori della vita mi sto indirizzando? Sono valori profondi o valori effimeri seguiti solo perché "così fan tutti"? La domanda può essere sollecitata dalla notizia della morte di amici; potrà essere anche conseguenza della constatazione di impotenza di convinzione nei confronti dei figli e del loro stile di vita. Sta di fatto che, chi sa entrare in sé stesso, non uscirà uguale a come è entrato. Ti sei mai domandato perché sei nato da quei tuoi genitori? Non ti sei mai chiesto come mai sei nato in questa generazione e in questo tempo e non cento anni fa? Non ti sei mai domandato come mai ti trovi ricco delle tue qualità che sono diverse da quelle dei tuoi fratelli e delle tue sorelle? Come mai ti senti un "unico" in mezzo alla

tua famiglia di nascita sapendo che tutti hanno i medesimi cromosomi trasmessi dai medesimi genitori? Non ti ha mai sfiorato l'idea che Qualcuno ti abbia affidato una missione da svolgere nella vita? Una missione legata alle tue qualità, alla tua capacità d'amare, alla ricchezza dei tuoi sentimenti, all'epoca in cui svolgi la vita a partire dal giorno della tua nascita? Hai la certezza che la scelta del tuo mestiere sia maturata dalle tue qualità? Hai la certezza che la persona che hai sposato – se lo sei – sia avvenuta in base alle tue stesse qualità e ai tuoi sentimenti? Non hai mai pensato che stai realizzando un tuo progetto di vita e hai inserito nel tuo progetto la persona che ami? Non credi anche che il progetto della persona che ami è diverso dal tuo e tu sei entrato a realizzare, come partner, il suo progetto? Nel profondo di te scopri di essere piccolo e grande nello stesso tempo. Piccolo, perché la vocazione della tua vita te la sei sentita stampata a tua insaputa fin dalla nascita; grande perché sei stato capace di percepirla e di impegnarti a realizzarla giorno dopo giorno. La piccolezza fa nascere la preghiera a quel Qualcuno che ti ha disegnato perché tu vivessi. La grandezza invece ti fa invocare il Grande Spirito (che io chiamo Spirito Santo) per essere capace di sentire tutte le vibrazioni di bene e di amore che ti permettono di mettere a fuoco la chiamata, di mettere energie nei giorni difficili o di stanchezza, di mettere novità ed entusiasmo nell'essere te stesso e sempre nuovo. La preghiera ti illumina perché anche il Qualcuno (che io chiamo Dio) ti possa accompagnare sempre ed essere certo di non sprecare energie nel compiere il tuo disegno per la riuscita della tua vita. Infatti, nessuno di noi vive la propria vita individualmente, come se fossimo isole. Noi tutti siamo legati a chi

vive con noi in famiglia, nella comunità che ha gli stessi ideali come scelta di vita, nel paese che tutti abitiamo, nel mondo che ci circonda come casa comune. Anche tu, nel profondo di te, percepisci l'aiuto e la ricchezza che ti vengono dalla diversità, dalla presenza della donna se sei un uomo e viceversa; dalla presenza della disabilità e da chi è diverso sotto ogni punto di vista. Quando hai la



gioia di entrare nel profondo di te senti di potere restare un attimo solo nella tua profondità, perché ti è possibile essere solo, pur con tutte le scelte che hai già fatto, con tutti gli incontri che hai avuto e con la vita che già hai vissuto. Dentro di te, nel profondo di te, senti il bisogno del dialogo con il Qualcuno che ti abita dentro come ha fatto S. Agostino nelle "Confessioni" e di cui ti trascrivo un piccolo saggio.

Capitolo 10. 26 Dove dunque ti trovai, per conoscerti? Certo non eri già nella mia memoria prima che ti conoscessi. Dove dunque ti trovai, per conoscerti, se non in te, sopra di me? Lì non v'è spazio dovunque: ci allontaniamo, ci avviciniamo, e non v'è spazio dovunque. Tu, la Verità, siedi alto sopra tutti coloro che ti consultano e rispondi contemporaneamente a tutti coloro che ti consultano anche su cose diverse. Le tue risposte sono chiare, ma non tutti le odono chiaramente. Ognuno ti consulta su ciò che vuole, ma non sempre ode la risposta che vuole. Servo tuo più fedele è quello che non mira a udire da te ciò che vuole, ma a volere piuttosto ciò che da te ode.

27. Tardi ti amai, bellezza così antica e così nuova, tardi ti amai. Sì, perché tu eri dentro di me e io fuori. Lì ti cercavo. Deforme, mi gettavo sulle belle forme delle tue creature. Eri con me, e non ero con te. Mi tenevano lontano da te le tue creature, inesistenti se non esistessero in te. Mi chiamasti, e il tuo grido sfondò la mia sordità; balenasti, e il tuo splendore dissipò la mia cecità; diffondesti la tua fragranza, e respirai e anelo verso di te, gustai 70 e ho fame e sete 71; mi toccasti, e arsi di desiderio della tua pace.

*28. Quando mi sarò unito a te con tutto me stesso, non esisterà per me dolore e pena dovunque. Sarà vera vita la mia vita, tutta piena di te. Tu sollevi chi riempi; io ora, non essendo pieno di te, sono un peso per me; ...Signore, abbi pietà di me!
A tutti i lettori auguro buona estate, ma soprattutto di saper entrare nella profondità di sé stessi, stessimo anche a casa tutti i giorni estivi.*

Carissimi, dopo questi accenni sul tempo estivo non mi rimane che augurare a me e a voi lettori, un'estate bella, proficua e di crescita umana e religiosa.
Buona estate e... state saldi nella fede!

don Alfio

FERIE? TEMPO DI ADORAZIONE: l'atteggiamento di chi è innamorato di Dio.



Ricordo che nell'omelia della solennità dell'Epifania, il Papa invitava con parole decise tutta la Chiesa all'inizio del nuovo anno a ravvivare l'adorazione a Dio come un atteggiamento fondamentale della vita cristiana, come "esigenza della fede". Allora ho pensato che il tempo delle ferie estive potrebbe darci l'occasione e il tempo per fare questa bella esperienza.

"Cristiani che non sanno adorare: è un rischio serio". Adorare il Signore vuol dire "metterlo al primo posto come fa un innamorato con la persona che ama. Così dev'essere la Chiesa, un'adoratrice innamorata di Gesù suo sposo". Ecco allora l'invito del Papa: "Dobbiamo crescere nell'adorazione! ... Troviamo tempi per l'adorazione nelle nostre giornate e nelle nostre Comunità!". La pietà popolare ci ha educato nel passato a iniziare e a terminare la giornata con la bellissima preghiera del "Ti adoro, mio Dio, e ti amo con tutto il cuore...". È una preghiera di adorazione. La nostra Comunità si ritrova ogni primo venerdì del mese alle ore 17.00 in Sankt Peter per la celebrazione e sarebbe bello metterci qualche momento di adorazione davanti al Santissimo. Quante persone poi durante la giornata passano in chiesa o nei santuari per una

"visita", per un breve o anche prolungato momento di preghiera personale. Dovremmo anche vivere con adorazione e amore il tempo che segue alla Comunione a Messa: Gesù è in noi con il suo corpo, noi siamo in quei momenti degli autentici tabernacoli. Come i Magi stiamo in ginocchio e adoriamo Gesù in noi. Ecco allora alcuni passaggi dell'omelia del Papa. Nel Vangelo (Mt 2,1-12) i Magi esordiscono manifestando le loro intenzioni: «Abbiamo visto spuntare la sua stella e siamo venuti ad adorarlo» (v. 2). Adorare è il traguardo del loro percorso, la meta del loro cammino. Infatti, quando, giunti a Betlemme, «videro il bambino con Maria sua madre, si prostrarono e lo adorarono» (v.11). Se perdiamo il senso dell'adorazione, perdiamo il senso di marcia della vita cristiana, che è un cammino verso il Signore, non verso di noi. (...) L'uomo, quando non adora Dio, è portato ad adorare il suo io. E anche la vita cristiana, senza adorare il Signore, può diventare un modo educato per approvare sé stessi e la propria bravura: cristiani che non sanno adorare, che non sanno pregare adorando. (...) Nella vita cristiana non basta sapere: senza uscire da sé stessi, senza incontrare, senza adorare non si conosce Dio. Quando si adora ci si rende conto che la fede non si riduce a un insieme di belle dottrine, ma è il rapporto con una Persona viva da amare. È stando faccia a faccia con Gesù che ne conosciamo il volto. Adorando, scopriamo che la vita cristiana è una sto-





ria d'amore con Dio, dove non bastano le buone idee, ma bisogna mettere Lui al primo posto, come fa un innamorato con la persona che ama. Così dev'essere la Chiesa: un'adoratrice innamorata di Gesù suo sposo... Se sapremo inginocchiarci davanti a Gesù, vinceremo la tentazione di tirare dritto ognuno per la sua strada. Adorare, infatti, è compiere un esodo dalla schiavitù più grande, quella di sé stessi. Adorare è mettere il Signore al centro per non essere più centrati su noi stessi. È dare il giusto ordine alle cose, lasciando a Dio il primo posto.(...) Adorare è incontrare Gesù senza la lista delle richieste, ma con l'unica richiesta di stare con Lui. Adorando diamo al Signore la possibilità di trasformarci col suo amore, di illuminare le nostre oscurità, di darci forza nella debolezza e coraggio nelle prove. Adorare è andare all'essenziale: è la via per disintossicarsi da tante cose inutili, da dipendenze che anestetizzano il cuore e intontiscono la mente. Adorando, infatti, si impara a rifiutare quello che non va adorato: il dio denaro, il dio consumo, il dio piacere, il dio successo, il nostro io eretto a dio. (...) La Chiesa deve andare ancora più avanti con la preghiera di adorazione, dobbiamo crescere nell'adorazione. È una saggezza che dobbiamo imparare ogni giorno. Pregare adorando: la preghiera di adorazione. Cari fratelli e sorelle, oggi ciascuno di noi può chiedersi: "Sono un cristiano adoratore?". Tanti cristiani che pregano non sanno adorare. Facciamoci questa domanda. Troviamo tempi per l'adorazione nelle nostre giornate e creiamo spazi per l'adorazione nelle nostre Comunità. Sta a noi, come Chiesa, mettere in pratica le parole che abbiamo pregato oggi al Salmo: "Ti adoreranno, Signore, tutti i popoli della terra". Adorando, scopriremo anche noi, come i Magi, il senso del nostro cammino. E, come i Magi, proveremo «una gioia gran-

BATTESIMI

NOEMI SCIALÒ

Nata a Wil il 20.05.2022

Figlia di Vincenzo e di Valentina

Battezzata a Niederuzwil il 20.05.2023



- Ti Adoro del mattino -

Ti adoro, mio Dio, e ti amo con tutto il cuore.
 Ti ringrazio di avermi creato,
 fatto cristiano e conservato in questa notte.
 Ti offro le azioni della giornata:
 fa' che siano tutte secondo la tua volontà
 e per la tua maggior gloria.
 Preservami dal peccato e da ogni male.
 La tua grazia sia sempre con me e
 con tutti i miei cari.
 † Amen.

- Ti Adoro della sera -

Ti adoro mio Dio, e ti amo con tutto il cuore.
 Ti ringrazio di avermi creato,
 fatto cristiano e conservato in questo giorno.
 Perdonami il male oggi commesso
 e, se qualche bene ho compiuto, accettalo.
 Custodiscimi nel riposo e liverami dai pericoli.
 La tua grazia sia sempre con me e
 con tutti i miei cari.
 † Amen.



CELEBRAZIONI LITURGICHE

Venerdì 02 Giugno – Primo Venerdì del Mese –

16.00 Confessioni
17.00 S. Messa in S. Pietro nel Primo Venerdì del Mese.

Domenica 04 Giugno – Santissima Trinità

11.15 S. Messa solenne in San Pietro.

Venerdì 09 Giugno – Gruppo Fatima.**Preghiera del Santo Rosario.**

17.00 S. Messa in San Pietro (33* anniversario di Ordinazione don Alfio)
17.30 S. Rosario per invocare la Pace nel mondo.

Domenica 11 Giugno – CORPUS DOMINI

11.15 S. Messa solenne in S. Pietro con Benedizione Eucaristica alla città.

Domenica 18 Giugno – XI Domenica del Tempo Ordinario

11.15 S. Messa in San Pietro.

Sabato 24 Giugno – FESTA DELLE NAZIONI –

17.00 S. Messa multilingua in San Pietro
18.00 Stand gastronomico nel giardino del Centro Parrocchiale.

Domenica 25 Giugno – XII Domenica del Tempo Ordinario

11.15 S. Messa in S. Pietro.

Io Vi saluto, o Sacri Cuori di Gesù e di Maria, sorgente viva e vivificante di vita eterna, tesoro infinito della Divinità, fornace ardente dell'Amore Divino. Voi siete il luogo del mio riposo e il mio asilo, o amabili miei Salvatore. Accendete il mio cuore di quell'amore ardente di cui è acceso il Vostro: diffondete nel mio cuore le grazie grandi di cui il vostro è la sorgente, e fate che il mio cuore sia così unito al vostro, che la vostra volontà sia la mia e la mia sia eternamente conforme alla vostra, poiché io desidero che ormai la vostra santa volontà sia la norma, di tutti i miei desideri e di tutte le mie azioni. Amen.

Venerdì 07 Luglio – Primo Venerdì del Mese –

16.00 Confessioni
17.00 S. Messa in S. Pietro nel Primo Venerdì del Mese.

Domenica 09 Luglio – Columban's Day

10.30 S. Messa solenne in Cattedrale col Vescovo Markus in San Gallo. Tutte le Sante Messe della mattinata sono sospese e siamo tutti invitati a partecipare in Cattedrale alla Festa in onore dei Santi Fondatori del Grande Convento Benedettino di San Gallo.

Venerdì 14 Luglio – Gruppo Fatima. Preghiera del Santo Rosario.

17.00 S. Messa in San Pietro
17.30 S. Rosario per invocare la Pace nel mondo.

Domenica 16 Luglio – XV Domenica del Tempo Ordinario

11.15 S. Messa in S. Pietro.

Domenica 23 Luglio – XVI Domenica del Tempo Ordinario

11.15 S. Messa in San Pietro.

Durante le Ferie sono sospese tutte le celebrazioni nel mese di Agosto.

Le celebrazioni riprenderanno:

01 Settembre – Primo Venerdì del Mese –

16.00 Confessioni
17.00 S. Messa in S. Pietro nel Primo Venerdì del Mese.

PREGHIERA PER LE VACANZE.

Ti ringrazio o Dio, per le ferie estive che anche quest'anno mi dai la gioia di vivere! Sono un tempo salutare per me e per quanti hanno la possibilità di farle. In questi giorni di totale distensione, mi sia, o Dio, di conforto la Tua benefica Parola. In questo tempo propizio, desidero solo essere libero, di quella libertà che rende ogni uomo, un vero uomo. Libero di pregare, di pensare e di agire al di fuori di orari tassativi, lontano dal caos cittadino, immerso nella bellezza del creato. Grazie, Signore, per tutto ciò che hai fatto di bello e di buono. Grazie del riposo che ci concedi in questi giorni! Signore ti prego per tutti coloro che per varie ragioni non possono concedersi momenti di distensione e riposo. Allevia Tu le loro sofferenze, sii Tu, conforto, ristoro, il Buon Pastore che conduce il suo gregge. Amen.



LA MISSIONE

MISSIONARIO:

Don Andrea Tosini

e-mail: tosfio60@gmail.com

tel. 055 225 78 60 - 079 404 32 71

UFFICIO:

Missione Cattolica Italiana

Herrenberg 51 - 8640 Rapperswil

tel. 055 225 78 60

e-mail: SegreteriaMCI.RF@krj.ch

Orario:

Martedì-Mercoledì-Giovedì 8.00-12.00

SEGRETARIA:

Sig.ra Rosaria Sciuolo

-Per urgenze telefonare allo 055 225 78 60

-Per comunicazioni alla segreteria:

per richieste di documenti, S. Messe,

Benedizioni delle Case, appuntamenti per

Confessioni o dialoghi spirituali si prega

di telefonare allo 055 225 78 60

ASSISTENTE PASTORALE:

Sig.ra Rosaria Sciuolo

tel. 055 225 78 60

e-mail: rosi.sciullo@bluewin.ch

LA MISSIONE COMPRENDE I DECANATI
DI UZNACH E AUSSERSCHWYZ.

SS. MESSE

PREFESTIVE:

Lachen Kapelle im Ried, St.Gallerstr. 55
tutti i Sabati alle ore 17.00

Uznach Kreuzkirche, Zürchestr. 28

2° e 4° sabato del mese alle ore 18.30

Schmerikon Chiesa parrocchiale

3° sabato del mese alle ore 18.30

FESTIVE:

Rapperswil Kapuzinerkloster, Endingerstr. 9
tutte le Domeniche alle ore 11.00

ALTRI SERVIZI

Confessioni: Prima delle S. Messe.

Su richiesta prendendo appuntamento
con Don Andrea o la Segreteria.

CORSO PREMATRIMONIALE

Ogni anno in febbraio-marzo

CATECHISMO

Per i bambini o ragazzi

che non frequentano le scuole svizzere:

1^a Comunione e Cresima.

Giovedì dalle ore 18.00 alle 19.00

a Freienbach:

Cresima Adulti Contattare la Segreteria

La parola a Don Andrea

Alcune parole... per camminare insieme

Ogni cammino richiede sempre un impegno di responsabilità sia a livello personale che comunitario. Se poi parliamo del progetto del futuro della nostra missione cattolica italiana questa diventa ancora più importante, come abbiamo già detto tante volte: negli incontri, nelle 4 assemblee, su questo giornale e soprattutto quando ascoltiamo il Signore nella sua Parola e nella preghiera. Camminare insieme è l'unico stile di vita per un cristiano dove appunto questa parola, illuminati e sostenuti dalla grazia del Signore, ci situa di fronte agli altri perché ognuno è chiamato a rispondere del proprio servizio, coltivando la responsabilità comunicativa. A questo proposito alcune parole che poi determinano gli atteggiamenti per camminare insieme con responsabilità nella quotidianità. **Serietà:** prendere sul serio ciò che si fa e che accade nella famiglia e nella Comunità **Rispetto:** che si concretizza negli atteggiamenti verso gli altri, accettando il loro carattere e le loro opinioni, vedendo le rispettive debolezze e forze. **Fiducia:** vincere la paura di esprimersi per costruire relazioni trasparenti attraverso l'attenzione per la prassi della parola. **Lealtà:** rappresenta il legame di alleanza per camminare insieme al fine di raggiungere il Bene comune **Sincerità:** rapporti che non si nascondono, ma sono genuini. Per fare ciò va coltivata la chiarezza della comunicazione, perché la *caritas* non può stare senza *claritas*, vale a dire: al carità è anche chiarezza. **Discrezione:** riguarda

il discernimento che dà luce chiara alle decisioni.

La sfida che la MCI, così come tutta la Chiesa, si trova davanti oggi è l'impresa dell'immaginazione, cioè immaginare insieme delle soluzioni attuabili per il futuro. Sono fondamentali il dibattito e la discussione, anche accesa, per arrivare ad una risposta comune che abbia come obiettivo il Bene della MCI e il Bene comune. Per immaginare una nuova Comunità ci vuole coraggio, perché si tratta di dare il via a qualcosa di nuovo. Infine è molto importante l'Ascolto e Parola che sono il binomio del camminare insieme. L'ascolto nella Bibbia riguarda l'intimità del cuore, non è solo sentire con le orecchie, ma va dritto nell'interiorità. Ascoltare è un atto intenzionale, implica la volontà di mettersi in ascolto, ed è faticoso. Si devono rompere i pregiudizi sugli altri e dare tempo all'altro. Poi la Parola che mette in questione il modo con cui parliamo. È evangelico il nostro modo di parlare e di comunicare? Ogni volta che parliamo agiamo verso il nostro interlocutore. Perciò nella parola diciamo qualcosa di noi stessi e lo affidiamo all'altro. Quindi se il nostro parlare è frutto del ascolto della Parola, quale grande dono possiamo farci gli uni gli altri? Chiamati a vivere sull'esempio di Maria: *Avvenga in me secondo la tua parola* e ha generato con il suo sì il Salvatore Gesù. Maria ha pronunciato un SÌ, assumendosi una responsabilità determinando il Bene nella Chiesa.





EVENTI NELLA COMUNITÀ

Festa della Mamma 13-14 maggio

“Non sempre il tempo la beltà cancella o la sfiorano le lacrime e gli affanni, mia madre ha sessant’anni e più la guardo e più mi sembra bella. Non ha un detto, un sorriso, un guardo, un atto che non mi



tocchi dolcemente il cuore; Ah se fossi un pittore farei tutta la vita il suo ritratto” Così comincia una vecchia poesia di Edmondo De Amicis dedicata a sua madre, che ci facevano imparare a memoria alle elementari per la Festa della Mamma. Può sembrare troppo sdolcinata per i tempi di oggi? Forse, ma nella “normalità” l’amore di una mamma è ancora oggi e credo lo sarà per sempre l’amore per eccellenza, quindi è bello e giusto che si possa festeggiare la Mamma. Anche noi come tradizione lo abbiamo fatto e naturalmente essendo maggio il mese dedicato alla Madonna, non abbiamo dimenticato di ricordare la mamma di tutte le mamme e di tutti noi: Maria. Alla fine della S. Messa è stato dato in omaggio a tutte le donne presenti una rosa e un

cuoricino di stoffa. Questo cuore rappresenta simbolicamente il cuore di ogni mamma che è sempre pieno d’amore per i suoi figli e per i quali sarebbe disposta a fare qualsiasi cosa, affinché siano felici.



Gita in Liguria



Dal 7 al 11 maggio si è svolta la nostra gita della Missione. Le mete quest’anno erano: Grotte di Toirano (SV), San Remo, Monaco-Montecarlo, Nizza, Dolce Acqua (IM) e Bordighera. A questo viaggio, organizzato in maniera esemplare da Mariano di Viaggi Riitano hanno partecipato 37 persone. Siamo stati accompagnati dal bel tempo che naturalmente ha reso tutto più facile e più bello. Ci siamo arricchiti culturalmente vedendo tanti posti veramente meravigliosi e interessanti della Costa Azzurra, e siamo stati accompagnati ogni giorno da una

guida molto preparata e professionale che ci spiegava tutto quello che c’era da sapere su quei luoghi, in maniera molto semplice e simpatica. Ma ci siamo arricchiti anche spiritualmente in modo particolare ad Dolce Acqua, un incantevole paesino, incastonato tra le colline della Val di Nervi, dove abbiamo partecipato ad una vivace S. Messa, celebrata dal nostro don Andrea e dove abbiamo pregato, cantato e ringraziato Dio di questa bella esperienza che abbiamo potuto vivere insieme divertendoci, arricchendoci e naturalmente mangiando insieme.



LA VITA NELLA COMUNITÀ

Battesimi



23 aprile 2023 a Rapperswil
Battesimo di Aurora La Marra



7 maggio 2023 a Rapperswil
Battesimo di Selena Semeraro



13 maggio 2023 a Hurden
Battesimo di Noelia Sofia Spagnuolo

Matrimonio



13 maggio 2023 a Hurden
Matrimonio di Spagnuolo Stefano
e Radhaysy Astasio Manzano

Consegna dell'attestato ai fidanzati del corso 2023



7 maggio 2023 a Rapperswil
Stefano Spagnuolo e Radhaysy Astasio Manzano, Leandro Saracino e Erika Conigliaro,
Salvatore Vitacca e Alessandra Bernet, Marco Macagnino e Nadia Congedi.

APPUNTAMENTI PER ...

GRUPPO PENSIONATI

6.6 e 5.9 ore 15-18 a Pfäffikon
13-27 Giu e 12 e 27 Set ore 15-18 a Jona

GRUPPO CORO PENSIONATI

19 Giugno e 11 Settembre ore 16.30 a Jona

GRUPPO CORO DONNE

Lunedì ore 19.30-22.00 ad Uznach

GRUPPO GIOVANI

Venerdì ore 18.30-20.00 ad Uznach

GRUPPI BAMBINI (a settimane alternate)

Mercoledì ore 14.00-17.00 a Jona
Mercoledì ore 14.00-17.00 a Pfäffikon
Venerdì ore 17.00-18.30 ad Uznach

LA CARITÀ NELLA COMUNITÀ



Abbiamo versato 1436.25 -CHF.

Questo è stato reso possibile dalle offerte raccolte dalle collette dei funerali, in occasione di battesimi, anniversari, S. Messe dei defunti, offerte varie. Padre Damiano, puntualmente ringrazia mandandoci le fatture delle spese, che ha sostenuto per le attività della Associazione, con le offerte ricevute dalla nostra Comunità.



CUSTODIA
TERRÆ
SANCTÆ

Abbiamo versato 504.45 -CHF



Abbiamo versato 414.45 -CHF


Azione
Quaresimale

Con la Comunità svizzera
nella giorno della Pastatag,
e come MCI con varie iniziative
e nelle collette
abbiamo versato
2938.55 -CHF.



SANTE MESSE

Sabato 10 Giugno

ore 17.00 Lachen

ore 18.30 Uznach

Domenica 11 Giugno

ore 11.00 Rapperswil

Sabato 17 Giugno

ore 17.00 Lachen

ore 18.30 Schmerikon

Domenica 18 Giugno

ore 11.00 Rapperswil

Sabato 24 Giugno

ore 17.00 Lachen

ore 18.30 Uznach

Domenica 25 Giugno Festa del Patrono

ore 10.30 Rapperswil - St. Johann

Non c'è la Messa dai Cappuccini**Sabato 1 Luglio**

17.00 Lachen

Domenica 2 Luglio

Pellegrinaggio a Maria Bildstein

Sabato 8 Luglio

ore 17.00 Lachen

Domenica 9 Luglio

ore 11.00 Rapperswil

Sabato 15 Luglio

ore 17.00 Lachen

Domenica 16 Luglio

ore 11.00 Rapperswil

Domenica 23 Luglio

ore 11.00 Rapperswil

Domenica 30 Luglio

ore 11.00 Rapperswil

Domenica 6 Agosto

ore 11.00 Rapperswil

Domenica 13 Agosto

ore 11.00 Rapperswil

Martedì 15 Agosto - Assunta

ore 10.30 Lachen

Domenica 20 Agosto

ore 11.00 Rapperswil

Domenica 27 Agosto

ore 11.00 Rapperswil

Sabato 2 Settembre

ore 17.00 Lachen

Domenica 3 Settembre

ore 11.00 Rapperswil

Sabato 9 Settembre

ore 17.00 Lachen

ore 18.30 Uznach

Domenica 10 Settembre

ore 11.00 Rapperswil

PROSSIMI APPUNTAMENTI

**FESTA DEL PATRONO
A ST. JOHANN****Domenica 25 Giugno**
alle ore 10.30a seguire
possibilità di pranzare
a pagamento**Pellegrinaggio a
Maria Bildstein**
Domenica 2 Luglio**PROGRAMMA**

RITROVO AL PARCHEGGIO DEL SANTUARIO

ALLE ORE 10.00

CELEBRAZIONE VIA CRUCIS ALLE 10.15

S. MESSA ORE 11.30

In caso di maltempo
si celebra solo la Messa**FESTA DEI VOLONTARI
a Freienbach****Sabato 2 settembre****S. Messa ore 18.30****Cena ore 19.30****La SIRENETTA**
in visita alla nostra Comunità
con un Musical dei ragazzi
il 1 Luglio alle ore 19.00
a Kaltbrunn
(Mehrzweckhalle Kupfertreff)**Siete tutti invitati****CELEBRAZIONE COMUNITARIA
a Schmerikon****Sabato 17 Giugno****S. Messa ore 18.30****-Saluto a Edi Amstuz****-Aperitivo****FESTA DELL'ASSUNTA****a Lachen (Kapelle im Ried)****Martedì 15 Agosto****S. Messa bilingue ore 10.30****-Aperitivo****CELEBRAZIONE COMUNITARIA
a St. Johan****Domenica 3 Settembre****S. Messa bilingue ore 10.30****-Aperitivo al Forum****ADORAZIONE EUCARISTICA***insieme alle Comunità svizzere e portoghesi***6 Luglio e 7 settembre**
alle ore 20.00a Schmerikon
nella Chiesa Parrocchiale**S. MESSE ESTIVE****Dal 16 luglio al 27 agosto la S. Messa
viene celebrata solo a Rapperswil alle ore 11.00****(Confronta la tabella a sinistra)**



LA MISSIONE

Missionario: don Geronimo Mirabilii, Reberastr. 1, 9494 Schaan. Tel. 00423 232 29 22; Fax 00423 232 29 19; Email: mci.schaan.marbach@gmail.com .

LA MESSA

Sabato: Rebstein (Parrocchia) Burgstrasse 6, 1° del mese, ore 17.00
Schaan (San Pietro) Obergass, 2° e 4° del mese, ore 18.00

Diepoldsau (Parrocchia) Hintere Kirche-strasse, 3° del mese, ore 17.00
Marbach (Missione) Staatstrasse 58, 5° del mese ore 18.00

Domenica: Buchs (Parrocchia) Pfrundgutstrasse 5, ogni domenica e feste di precetto, ore 09.00

Schaan (San Pietro) Obergass, 1°- 3°- 5° del mese e feste di precetto, ore 11.00

Mels (Cappuccini) Klosterweg 6, ogni domenica e feste di precetto, tranne la 1° del mese, ore 18.00

Flums (Justukirche) Marktstrasse 23, 1° del mese, ore 18.00

Balgach (Frongarten) Turnhallenstrasse 13, 2° e 4° e feste di precetto, ore 10.30

INFORMAZIONE

Comunità: è il mensile delle Missioni di San Gallo-Rorschach, Wil-Herisau, Schaan-Marbach. Siete pregati di comunicare i vostri cambiamenti di indirizzo. Per chi non lo riceve, basta scrivere o telefonare.

CONSOLATO

Schaan: martedì ore 17.15-19.00 alla Missione (Reberastrasse 1). Operatore sociale: Sig.ra Ottobri Corina.

Marbach: mercoledì ore 18.00-19.30 alla Missione (Staatstrasse 58). Operatore sociale: Teo Palmisano.

PATRONATO ACLI

Buchs: ogni mercoledì, ore 15.30-18.00 nell'aula sotto la chiesa cattolica. Operatore: Romeo Bertone

SPORTELLO DEL CITTADINO

Buchs: ogni sabato, ore 9.30-12.30 su appuntamento al nr. 076 243 90 06 mail: diritti.buchs@gmail.com. Operatore: Dott.ssa Valeria Zimotti

UFFICIO LEGALE

Schaan: secondo sabato del mese ore 15.00-17.00 alla Missione (Reberastrasse 1). Operatore: avv. Vito Maida.

Buchs: mercoledì 19.30-20.30 c/o Mintegra, Bahnhofplatz 3. Operatore: avv. Valeria Zimotti

Marbach: sabato ore 16.00-18.00 alla Missione (Staatstrasse 58). Operatore: avv. Valeria Zimotti

UFFICIO ATTI NOTARILI

Ascolta e informa per nuovi arrivi dall'Italia.

Buchs: sabato 10.00-13.00 c/o Mintegra, Bahnhofplatz 3. Operatore: avv. Valeria Zimotti

Marbach: sabato 16.00-18.00 alla Missione. Operatore: avv. Valeria Zimotti

Festa della Madonna di Fatima

Marbach 13 maggio 2023

■ Il 13 ottobre del 1917, alla Cova da Iria, una folla di 50 – 70 mila persone è in attesa sotto la pioggia: ci sono sacerdoti e inviati di giornali. Si recita il Rosario. A mezzogiorno il lampo che indica l'arrivo della Vergine Maria. Mentre i Pastorelli contemplan l'apparizione, la folla assiste al famoso «miracolo del sole». La pioggia cessa di colpo, le nubi si squarciano ed il sole comincia a girare vertiginosamente su sé stesso come una ruota di fuoco, proiettando in ogni direzione fasci di luci. Ad un certo punto la folla ha l'impressione che il sole si stacchi dal cielo e si precipiti su di essa ad incendiarla e perciò cade in



ginocchio invocando Dio. Quando infine il sole ritorna al suo posto e la folla inginocchiata nel fango, cessata la paura, si riprende, essa scopre che i vestiti di tutti, prima zuppi di pioggia, sono ora completamente asciutti. Senza pretesa alcuna, in un certo senso anche a Marbach il 13 maggio si è avuto il "miracolo del sole". Dopo numerosi giorni di pioggia, l'incertezza della riuscita della festa, tutto è andato bene. La Vergine ha voluto la sua processione. Cantando e pregando in italiano e portoghese, abbiamo percorso le vie di Marbach per giungere alla Chiesa Parrocchiale dove si è celebrata la Santa Messa in doppia lingua. Dopo la benedizione speciale sulle mamme presenti e l'omaggio donato a ciascuna da parte della MCI, la festa è continuata presso i locali della Missione di Marbach. Gioia e condivisione tra le comunità Italiana e Portoghese. Un grazie a ciascuno, Forze dell'Ordine, organizzatori e quanti

hanno partecipato per la bella riuscita dell'evento.



18 maggio 2023

Sante Cresime degli adulti e Festa della mamma



■ Domenica 18 maggio, la Comunità Italiana ha avuto la gioia di accogliere l'Arcivescovo di Vaduz, Monsignor Wolfgang Haas, che nella Chiesa di St. Peter in Schaan ha presieduto l'Eucaristia e durante la quale ha amministrato il Sacramento della Confermazione a undici giovani tra cui due di lingua Portoghese. Sua Eccellenza ha incoraggiato i Cresimati ad essere sempre dei testimoni della fede con la gioia nel cuore. Non si è risparmiato nei complimenti rivolti al gruppo dei giovani che da qualche settimana si sono organizzati per

animare le Messe domenicali ed essere, secondo le esortazioni liturgiche, guide e promotori nel canto per tutta l'assemblea.

Al termine della solenne Celebrazione l'Arcivescovo ha impartito una speciale benedizione su tutte le mamme per la giornata a loro dedicata. Come segno di gratitudine e augurio di ogni bene, la MCI ha fatto dono a ciascuna di un portachiavi a forma di cuore.

A sua Eccellenza, ai Cresimati, ai giovani cantori, al parroco Florian Hasler e a tutte le mamme va il nostro grazie.





Carissimo Don Geronimo,
Vi ringraziamo infinitamente per aver fatto entrare nostra figlia, Anastasia Scordella, nella luce di Dio grazie al Sacramento del Battesimo. Grazie a voi, la nostra bambina ha fatto l'incontro più importante del suo viaggio nella vita il giorno di Pasqua il 09.04.2023.

Insieme a noi genitori Sandra e Marco e accompagnata dai padrini Antonella e Giuseppe.

Famiglia Scordella

Orari Celebrazioni

Giugno

- | | | |
|--|----------------------------|-----------|
| 03. | Rebstein "Nozze d'Argento" | ore 17:00 |
| 04. | Buchs | ore 09:00 |
| | Schaan "Battesimo" | ore 11:00 |
| | Flums | ore 18:00 |
| 10. | Schaan | ore 18:00 |
| 11. | Buchs | ore 09:00 |
| | Balgach | ore 10:45 |
| | Mels | ore 18:00 |
| 17. | Diepoldsau | ore 17:00 |
| 18. | Buchs "Giubileo 125 anni" | ore 11:00 |
| Unica Celebrazione della Domenica | | |
| 24. | Schaan "Battesimo" | ore 18:00 |
| 25. | Buchs | ore 09:00 |
| | Balgach | ore 10:45 |
| | Mels | ore 18:00 |

Luglio

- | | | |
|-----|--------------------|-----------|
| 01. | Rebstein | ore 17:00 |
| 02. | Buchs | ore 09:00 |
| | Schaan | ore 11:00 |
| | Flums | ore 18:00 |
| 08. | Schaan "Battesimo" | ore 18:00 |
| 09. | Buchs | ore 09:00 |
| | Balgach | ore 10:45 |
| | Mels | ore 18:00 |

Buone Vacanze

Agosto

- | | | |
|-----|------------|-----------|
| 12. | Schaan | ore 18:00 |
| 13. | Buchs | ore 09:00 |
| | Balgach | ore 10:45 |
| | Mels | ore 18:00 |
| 15. | Schaan | ore 11:00 |
| 19. | Diepoldsau | ore 17:00 |
| 20. | Buchs | ore 09:00 |
| | Schaan | ore 11:00 |
| | Mels | ore 18:00 |
| 26. | Schaan | ore 18:00 |
| 27. | Buchs | ore 09:00 |
| | Balgach | ore 10:45 |
| | Mels | ore 18:00 |

Settembre

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 02. | Schaan Giubileo Madonna della Pietra | |
| | Chiesa St Laurentius | ore 17:00 |
| | Processione | ore 18:15 ca |
| 03. | Buchs | ore 09:00 |
| | Schaan | ore 11:00 |
| | Flums | ore 18:00 |
| 09. | Schaan | ore 18:00 |
| 10. | Buchs | ore 09:00 |
| | Balgach | ore 10:45 |
| | Mels | ore 18:00 |

Design by signtech.ch

Mamma Assunta

dal 1985

TRATTORIA - PIZZERIA

...vera cucina italiana!

mamma-assunta.ch

Mamma Assunta • Gartenstrasse 5 • 9000 St. Gallen • Tel. +41 71 222 22 31 • info@mamma-assunta.ch

Corpus Domini: celebrare l'Eucarestia aprendosi ai fratelli

Omelia del Santo Padre Francesco per la Santa Messa del Corpus Domini

■ Gesù manda i suoi discepoli perché vadano a preparare il luogo dove celebrare la cena pasquale. Erano stati loro a chiedere: «Maestro, dove vuoi che andiamo a preparare perché tu possa mangiare la Pasqua?» (Mc 14,12). Mentre contempliamo e adoriamo la presenza del Signore nel Pane eucaristico, siamo chiamati anche noi a domandarci: in quale “luogo” vogliamo preparare la Pasqua del Signore? Quali sono i “luoghi” della nostra vita in cui Dio ci chiede di essere ospitato? Vorrei rispondere a queste domande soffermandomi su tre immagini del Vangelo che abbiamo ascoltato (Mc 14,12-16.22-26).

La prima è quella dell'uomo che porta una brocca d'acqua (cfr v. 13). È un dettaglio che sembrerebbe superfluo. Ma quell'uomo del tutto anonimo diventa la guida per i discepoli che cercano il luogo che poi sarà chiamato il Cenacolo. E la brocca d'acqua è il segno di riconoscimento: un segno che fa pensare all'umanità assetata, sempre alla ricerca di una sorgente d'acqua che la disseti e la rigeneri. Tutti noi camminiamo nella vita con una brocca in mano: tutti noi, ognuno di noi ha sete di amore, di gioia, di una vita riuscita in un mondo più umano. E per questa sete, l'acqua delle cose mondane non serve, perché si tratta di una sete più profonda, che solo Dio può soddisfare.

Seguiamo ancora questo “segnale” simbolico. Gesù dice ai suoi che dove li condurrà un uomo con la brocca d'acqua, là si potrà celebrare la Cena della Pasqua. Per celebrare l'Eucarestia, dunque, bisogna anzitutto riconoscere la propria sete di Dio: sentirci bisogno di Lui, desiderare la sua presenza e il suo amore, essere consapevoli che

non possiamo farcela da soli ma abbiamo bisogno di un Cibo e di una Bevanda di vita eterna che ci sostengono nel cammino. Il dramma di oggi – possiamo dire – è che spesso la sete si è estinta. Si sono spente le domande su Dio, si è affievolito il desiderio di Lui, si fanno sempre più rari i cercatori di Dio. Dio non attira più perché non avvertiamo più la nostra sete profonda. Ma solo dove c'è un uomo o una donna



con la brocca per l'acqua – pensiamo alla Samaritana, per esempio (cfr Gv 4,5-30) – il Signore può svelarsi come Colui che dona la vita nuova, che nutre di speranza affidabile i nostri sogni e le nostre aspirazioni, presenza d'amore che dona senso e direzione al nostro pellegrinaggio terreno. Come già notavamo, è quell'uomo con la brocca che conduce i discepoli alla stanza dove Gesù istituirà l'Eucarestia. È la sete di Dio che ci porta all'altare. Se manca la sete, le nostre celebrazioni diventano aride. Anche come Chiesa, allora, non può bastare il gruppetto dei soliti che si radunano per celebrare l'Eucarestia; dobbiamo andare in città, incontrare la gente, imparare a riconoscere e a risvegliare la sete di Dio e il desiderio del Vangelo.

La seconda immagine è quella della grande sala al piano superiore (cfr v. 15). È lì che Gesù e i suoi faranno la cena pasquale e questa sala si trova nella casa di una persona che li ospita. Diceva don Primo Mazzolari: «Ecco che un uomo senza nome, un padrone di casa, gli presta la sua camera più bella. [...] Egli ha dato ciò che aveva di più grande perché intorno al grande sacramento ci vuole tutto grande, camera e cuore, parole e gesti» (La Pasqua, La Locusta 1964, 46-48).

Una sala grande per un piccolo pezzo di Pane. Dio si fa piccolo come un pezzo di pane e proprio per questo occorre un cuore grande per poterlo riconoscere, adorare, accogliere. La presenza di Dio è così umile, nascosta, talvolta invisibile, che ha bisogno di un cuore preparato, sveglio e accogliente per essere riconosciuta. Invece se il nostro cuore, più che a una grande sala, somiglia a un ripostiglio dove conserviamo con rimpianto le cose vecchie; se somiglia a una soffitta dove abbiamo riposto da tempo il nostro entusiasmo e i nostri sogni; se somiglia a una stanza angusta, una stanza buia perché viviamo solo di noi stessi, dei nostri problemi e delle nostre amarezze, allora sarà impossibile riconoscere questa silenziosa e umile presenza di Dio. Ci vuole una sala grande. Bisogna allargare il cuore. Occorre uscire dalla piccola stanza del nostro io ed entrare nel grande spazio dello stupore e dell'adorazione. E questo ci manca tanto! Questo ci manca in tanti movimenti che noi facciamo per incontrarci, riunirci, pensare insieme la pastorale... Ma se manca questo, se manca lo stupore e l'adorazione, non c'è strada che ci porti al Signore. Neppure ci sarà il

sinodo, niente. Questo è l'atteggiamento davanti all'Eucaristia, di questo abbiamo bisogno: adorazione. Anche la Chiesa dev'essere una sala grande. Non un circolo piccolo e chiuso, ma una Comunità con le braccia spalancate, accogliente verso tutti. Chiediamoci questo: quando si avvicina qualcuno che è ferito, che ha sbagliato, che ha un percorso di vita diverso, la Chiesa, questa Chiesa, è una sala grande per accoglierlo e condurlo alla gioia dell'incontro con Cristo? L'Eucaristia vuole nutrire chi è stanco e affamato lungo il cammino, non dimentichiamolo! La Chiesa dei perfetti e dei puri è una stanza in cui non c'è posto per nessuno; la Chiesa dalle porte aperte, che festeggia attorno a Cristo, è invece una sala grande dove tutti – tutti, giusti e peccatori – possono entrare.

Infine, la terza immagine, l'immagine di Gesù che spezza il Pane. È il gesto eucaristico per eccellenza, il gesto identitario della nostra fede, il luogo del nostro incontro con il Signore che si offre per farci rinascere a una vita nuova. Anche questo gesto è sconvolgente: fino ad allora si immolavano agnelli e si offrivano in sacrificio a Dio, ora è Gesù che si fa agnello e si immola per donarci la vita. Nell'Eucaristia contempliamo e adoriamo il Dio dell'amore. È il Signore che

non spezza nessuno ma spezza Sé stesso. È il Signore che non esige sacrifici ma sacrifica Sé stesso. È il Signore che non chiede nulla ma dona tutto. Per celebrare e vivere l'Eucaristia, anche noi siamo chiamati a vivere questo amore.



Perché non puoi spezzare il Pane della domenica se il tuo cuore è chiuso ai fratelli. Non puoi mangiare questo Pane se non dai il pane all'affamato. Non puoi

condividere questo Pane se non condividi le sofferenze di chi è nel bisogno. Alla fine di tutto, anche delle nostre solenni liturgie eucaristiche, solo l'amore resterà. E fin da adesso le nostre Eucaristie trasformano il mondo nella

misura in cui noi ci lasciamo trasformare e diventiamo pane spezzato per gli altri.

Fratelli e sorelle, dove "preparare la cena del Signore" anche oggi? La processione con il Santissimo Sacramento – caratteristica della festa del Corpus Domini, ma che per il momento non possiamo ancora fare – ci ricorda che siamo chiamati a uscire portando Gesù. Uscire con entusiasmo portando Cristo a coloro che incontriamo nella vita di ogni giorno. Diventiamo una Chiesa con la brocca in mano, che risveglia la sete e porta l'acqua. Spalanchiamo il cuore nell'amore, per essere noi la sala spaziosa e ospitale dove tutti possano entrare a incontrare il Signore. Spezziamo la nostra vita nella compassione e nella solidarietà, perché il mondo veda attraverso di noi la grandezza dell'amore di Dio. E allora il Signore verrà, ci sorprenderà ancora, si farà ancora cibo per

la vita del mondo. E ci sazierà per sempre, fino al giorno in cui, nel banchetto del Cielo, contempleremo il suo volto e gioiremo senza fine.



...einfach
verliebt!

Terronia im Silberturm
Rorschacherstrasse, 150
9000 St. Gallen
Tel. +41 71 245 22 80



RIFORMA DOPO RIFORMA IL SISTEMA PENSIONISTICO ITALIANO REGGE?

In base a studi recenti, grazie all'occupazione in ripresa dopo il periodo pandemico, torna a migliorare il rapporto attivi/pensionati, fondamentale indicatore di tenuta della previdenza italiana: nel complesso al momento la tenuta del sistema sembra non destare preoccupazioni, a patto però di compiere scelte oculate a livello pensionistico. Ma vediamo in particolare.

Pensionati

Dopo un trend positivo di contenimento della spesa previdenziale proseguito in modo costante fino al 2018 per effetto delle varie riforme e specialmente della Riforma Fornero, che hanno innalzato gradualmente requisiti anagrafici e contributivi, il numero di pensionati si mostra di nuovo in risalita.

Un incremento dovuto alle numerose vie d'uscita in deroga alla riforma Fornero introdotte dal 2014 in poi e culminate nel 2019 nell'introduzione di Quota 100, ma comunque inferiore a quanto ci si aspettasse dopo la ripetuta conferma degli ultimi anni di vari provvedimenti finalizzati all'anticipo pensionistico.

Al 31 dicembre 2021 risultavano in pagamento presso il solo settore privato INPS 353.779 prestazioni previdenziali con durata quarantennale, erogate cioè a persone andate in pensione nel lontano 1980 o ancora prima; il decremento però rispetto all'anno precedente è del 16,4%: si tratta di 69.230 prestazioni eliminate, parte delle quali anche

a causa purtroppo del coronavirus, i cui esiti si sono manifestati più severamente nei confronti degli over 65. In particolare, si rileva nel 2021 una crescita di nuovi pensionati rispetto al 2020, vale a dire lo 0,36% in più. Degli oltre 16 milioni di pensionati italiani poco più del 50% è rappresentato da donne, tra l'altro destinatarie dell'87% del totale delle pensioni di reversibilità.

Venendo invece al numero di prestazioni, al 2021 risultano in pagamento 22.758.797 prestazioni pensionistiche, nel complesso, le prestazioni registrate nel 2021 sono 41.677 in più dell'anno precedente, ma comunque inferiori alle 22.805.765 del 2019. In particolare, è in pagamento una prestazione ogni circa 2.592 abitanti, tenuto conto della riduzione della popolazione residente anche questo valore è in calo rispetto agli anni precedenti.

Occupati

Dopo il calo imputabile alla pandemia e alle misure di contenimento dei contagi, nel 2021 sale il numero degli occupati, con un tasso di occupazione totale di fatto in linea con quello del 2019. E se il trend positivo prosegue anche nel 2022, l'Italia si conferma però tra le nazioni peggiori in Europa sul fronte occupazionale. Secondo i dati Eurostat al 2021, l'Italia era infatti agli ultimi posti per occupazione globale, distante di 10 punti percentuali dalla media europea, di 14 punti per occupazione femminile e giovanile. Poco meglio il tasso di occupazione

relativo ai lavoratori senior, dove la differenza con la media UE è di "soli" 7 punti percentuali.

Rapporto attivi/pensionati

Nonostante l'incremento del numero di pensionati con il miglioramento della situazione occupazionale il rapporto attivi/pensionati si attesta a 1,4215, valore fondamentale per la tenuta di un sistema pensionistico come quello italiano e che, solo nel 2019, toccava la quota record di 1,4360, miglior dato di sempre tra quelli registrati. Resta però distante quell'1,5 indicato come soglia minima necessaria per la stabilità di medio-lungo termine del sistema. Gli esperti studiando i dati disponibili affermano che per mantenere questo delicato equilibrio, sarà indispensabile intervenire in maniera stabile e duratura sul sistema, tenendo conto di 4 principi fondamentali: l'età di pensionamento, che nonostante la riforma Fornero, attualmente risulta essere tra le più basse d'Europa; l'invecchiamento attivo dei lavoratori; la prevenzione, intesa come capacità di progettare una vecchiaia in buona salute; le politiche attive del lavoro.

A quanto pare quindi servirebbe un serio cambio di rotta da parte di un Paese, che oggi vede buona parte della spesa pubblica indirizzata verso sussidi e assistenzialismo, quando invece necessiterebbe di una seria revisione della propria organizzazione del lavoro e dei propri modelli produttivi.



**Bocciacclub
Feldmühle-Primavera**
Wiesenstrasse 13
CH – 9400 Rorschach
Telefon 071 855 52 98
www.bcfeldprima.ch
bcfeldmuehle@gmail.com



Mangiare, bere, festeggiare... e giocare a bocce!

garage carrosserie spritzwerk
martino
soeweststrasse 9-11 9403 goldach tel. 071 841 14 14

- * SERVIZI E RIPARAZIONI PER TUTTE LE MARCHE
- * RIPARAZIONI CARROZZERIA
- * SERVIZIO PNEUMATICI
- * PREPARAZIONI PER COLLAUDO (MFK)
- * VETTURA DI CORTESIA
- * VENDITA NUOVO/USATO

TELEFONO 071 841 14 14

GARAGE-MARTINO@GMX.CH

SOSTIENI IL NOSTRO GIORNALE

Vuoi anche tu sostenere il nostro giornale?
Allora cosa aspetti? Puoi farlo nei seguenti modi:

Versamento sul conto bancario:
CH46 0025 4254 2213 8840 6

intestato a:

COMUNITÀ Missione Cattolica Italiana
oppure manda un TWINT a:
+41 79 847 04 41 con causale Sostegno Comunità.

**il
Brigante**
Ristorante • Pizzeria



+41 71 223 16 26



Gartenstrasse 15
9000 st. Gallen





Bruggwaldstrasse 1/a
90008 Sankt Gallen
Tel: 071 244 03 00/16



Frutta e Verdura fresca
da
NICOLA FOLINO
Marktplatz Sankt Gallen

il tuo fruttivendolo di fiducia



QUANDO
Lunedì, Martedì, Giovedì e Venerdì
dalle 9:30 alle 14:00
Sabato dalle 8:00 alle 17:00

Auto- Motorräderreparaturen aller Marken

Garage

Vendola

Spenglerei & Lackiererei

Meisenstr. 12/14 - 9000 St. Gallen



Spenglerei
&
Lackiererei

Tel./Fax 071 222 19 75
Natel 079 416 45 90
info@garagevendola.ch



TRASPORTI FUNEBRI INTERNAZIONALI
Michele Bagorda
INTERNATIONALE LEICHENTRANSPORTE

9323 Steinach 071 / 841 50 50
079 / 600 77 66

Un impresa Keller Bestattungen GmbH

- Trasporti con auto o aereo
- Varia scelta di cofani italiani con controcassa in zinco

- Servizio 24 ore
- Disbrigo documenti doganali
- Servizio autoambulanza











CAFFEE PASSIONE

DI ANGELO COLUCCIA
079 562 25 87
www.caffeepassione.ch